

No. 2631. AGREEMENT FOR FACILITATING THE INTERNATIONAL CIRCULATION OF VISUAL AND AUDITORY MATERIALS OF AN EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL CHARACTER. OPENED FOR SIGNATURE AT LAKE SUCCESS, NEW YORK, ON 15 JULY 1949<sup>1</sup>

N° 2631. ACCORD VISANT À FACILITER LA CIRCULATION INTERNATIONALE DU MATÉRIEL VISUEL ET AUDITIF DE CARACTÈRE ÉDUCATIF, SCIENTIFIQUE ET CULTUREL, OUVERT À LA SIGNATURE À LAKE SUCCESS, NEW YORK, LE 15 JUILLET 1949<sup>1</sup>

## ACCESSION

*Instrument deposited on :*  
22 January 1973

LIBYAN ARAB REPUBLIC

(To take effect on 22 April 1973.)

With the following declaration :

## ADHÉSION

*Instrument déposé le :*  
22 janvier 1973

RÉPUBLIQUE ARABE LIBYENNE

(Pour prendre effet le 22 avril 1973.)

Avec la déclaration suivante :

[ARABIC TEXT — TEXTE ARABE]

اعلن انضمام الجمهورية العربية الليبية الى الاتفاقيات المذكورة اعلاه علما بأن انضمام  
الجمهورية العربية الليبية الى هذه الاتفاقيات لا يعنى الاعتراف بإسرائيل أو الدخول معها  
بأى التزامات ناتجة عن هذه الاتفاقيات •

[TRANSLATION]

The accession of the Libyan Arab Republic to [this Agreement] does not imply recognition of Israel or the assumption towards Israel of any commitments arising out of [this Agreement].

[TRADUCTION]

Cette adhésion de la République arabe libyenne n'implique aucunement la reconnaissance d'Israël ou l'acceptation à son égard d'aucun des engagements découlant [dudit Accord].

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 197, p. 3; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 3 to 5 and 7 to 9, as well as annex A in volumes 777, 781, 829 and 832.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 197, p. 3; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 3 à 5 et 7 à 9, ainsi que l'annexe A des volumes 777, 781, 829 et 832.